

Bill 212

Private Member's Bill

Projet de loi 212

Projet de loi d'un député

3rd Session, 41st Legislature,
Manitoba,
66 Elizabeth II, 2017

3^e session, 41^e législature,
Manitoba,
66 Elizabeth II, 2017

BILL 212

PROJET DE LOI 212

**THE INVASIVE SPECIES
AWARENESS WEEK ACT**

**LOI SUR LA SEMAINE DE SENSIBILISATION
AUX ESPÈCES ENVAHISSANTES**

Mr. Lagimodiere

M. Lagimodiere

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill proclaims the last full week of April in each year as Invasive Species Awareness Week.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi proclame la dernière semaine complète d'avril « Semaine de sensibilisation aux espèces envahissantes ».

BILL 212

**THE INVASIVE SPECIES
AWARENESS WEEK ACT**

(Assented to _____)

WHEREAS invasive species can result in the loss of Manitoba's unique ecosystems and native species;

AND WHEREAS the activities of people are most often responsible for the introduction of a species to a new area;

AND WHEREAS preventing the introduction of an invasive species to a new area is the most effective way to manage it;

AND WHEREAS increasing awareness of the threats of invasive species will help prevent the introduction and spread of invasive species;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Invasive Species Awareness Week

1(1) In each year, the last full week of April is to be known throughout Manitoba as the Invasive Species Awareness Week.

PROJET DE LOI 212

**LOI SUR LA SEMAINE DE SENSIBILISATION
AUX ESPÈCES ENVAHISSANTES**

(Date de sanction : _____)

Attendu :

que les espèces envahissantes peuvent entraîner la perte des écosystèmes uniques et des espèces indigènes du Manitoba;

que l'activité humaine est souvent à l'origine de l'introduction d'une espèce dans une nouvelle région;

que la façon la plus efficace de gérer une espèce envahissante est d'en prévenir l'introduction dans une nouvelle région;

qu'une meilleure sensibilisation aux menaces que constituent les espèces envahissantes aidera à prévenir leur introduction et leur propagation,

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Semaine de sensibilisation aux espèces envahissantes

1(1) La dernière semaine complète d'avril est désignée « Semaine de sensibilisation aux espèces envahissantes ».

Meaning of "invasive species"

1(2) In this Act, "invasive species" means a species or subspecies of animal, plant or other organism that, in respect of Manitoba or an area of Manitoba,

- (a) is not native; and
- (b) is harmful to the natural environment or would be harmful if it is introduced and spread in that environment.

C.C.S.M. reference

2 This Act may be referred to as chapter I97 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Définition d'« espèce envahissante »

1(2) Dans la présente loi, « espèce envahissante » s'entend, relativement à la province ou à une région de celle-ci, d'une espèce ou sous-espèce d'animal, de végétal ou d'un autre organisme :

- a) qui n'est pas indigène;
- b) qui nuit à l'environnement naturel ou dont l'introduction ou la propagation y nuirait.

Codification permanente

2 La présente loi constitue le chapitre I97 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.